

Distr.  
LIMITED

E/ESCWA/C.1/2024/3(Part I)  
25 July 2024  
ARABIC  
ORIGINAL: ENGLISH

المجلس



الاقتصادي والاجتماعي



اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (الإسكوا)

اللجنة الإحصائية

الدورة السادسة عشرة

المنامة، 22-23 تشرين الأول/أكتوبر 2024

البند 4 (أ) من جدول الأعمال المؤقت

## الأنشطة المنفذة في مجال الإحصاء

تنفيذ أنشطة برنامج عمل الإسكوا والتوصيات التي قدمتها اللجنة الإحصائية في دورتها الخامسة عشرة إلى الأمانة التنفيذية للإسكوا

### موجز

تعرض هذه الوثيقة الأنشطة الإحصائية التي اضطلعت بها الأمانة التنفيذية للجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (الإسكوا) في إطار البرنامج الفرعي 4 بشأن الإحصاءات ومجتمع المعلومات والتكنولوجيا، منذ الدورة الخامسة عشرة للجنة الإحصائية، التي عُقدت عبر الإنترنت وحضورياً في بيت الأمم المتحدة في بيروت، يومي 16 و17 تشرين الثاني/نوفمبر 2022. وتشمل هذه الأنشطة تطوير منتجات وأدوات إحصائية، وقواعد بيانات ومنصات، ومنشورات وملخصات إحصائية، وتقارير ومواد فنية جديدة في مجالات إدارة النظم الإحصائية، والإحصاءات الاقتصادية، والإحصاءات الديمغرافية والاجتماعية، وإحصاءات النوع الاجتماعي، وبيانات أهداف التنمية المستدامة، واستخدام البيانات الضخمة والمعلومات الجغرافية المكانية في الإحصاءات الرسمية. وتشمل الأنشطة أيضاً عقد اجتماعات وتنظيم حلقات عمل لتنمية القدرات في هذه المجالات. كذلك، تعرض الوثيقة بإيجاز إجراءات التنفيذ المتخذة بموجب التوصيات التي قدمتها اللجنة الإحصائية في دورتها الخامسة عشرة.

واللجنة الإحصائية مدعوة إلى الإحاطة علماً بالتقدم المحرز في تلك المجالات وإبداء تعليقاتها عليها حسبما تراه ضرورياً.

-2-

## المحتويات

<u>الصفحة</u>	<u>الفقرات</u>	
3	1	..... مقدمة
		<u>الفصل</u>
3	11-2	..... أولاً- إدارة النظم الإحصائية وتحديثها
3	7-4	..... ألف- المنشورات والتقارير والمواد الفنية
4	11-8	..... باء- الاجتماعات وأنشطة بناء القدرات
		..... ثانياً- الإحصاءات الاقتصادية، والحسابات القومية، والإحصاءات والحسابات البيئية
5	25-12	.....
6	20-13	..... ألف- المنشورات والتقارير والمواد الفنية وقواعد البيانات والمنصّات
7	25-21	..... باء- الاجتماعات وأنشطة بناء القدرات
9	34-26	..... ثالثاً- الإحصاءات الديمغرافية والاجتماعية
9	28-27	..... ألف- المنشورات والتقارير والمواد الفنية
9	34-29	..... باء- الاجتماعات وأنشطة بناء القدرات
11	47-35	..... رابعاً- عدم إهمال أحد: إحصاءات النوع الاجتماعي وإحصاءات الإعاقة
11	42-36	..... ألف- المنشورات والتقارير والمواد الفنية وقواعد البيانات والمنصّات
13	47-43	..... باء- الاجتماعات وأنشطة بناء القدرات
14	55-48	..... خامساً- أهداف التنمية المستدامة
14	54-48	..... ألف- المنشورات والتقارير والمواد الفنية وقواعد البيانات والمنصّات
15	55	..... باء- الاجتماعات وأنشطة بناء القدرات
16	58-56	..... سادساً- متابعة التوصيات الصادرة عن اللجنة الإحصائية في دورتها الخامسة عشرة..

## مقدمة

1- تعرض هذه الوثيقة الأنشطة الإحصائية التي اضطلعت بها الأمانة التنفيذية للجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (الإسكوا) في إطار البرنامج الفرعي 4 بشأن الإحصاءات ومجتمع المعلومات والتكنولوجيا، منذ الدورة الخامسة عشرة للجنة الإحصائية التي عُقدت عبر الإنترنت وحضورياً في بيت الأمم المتحدة في بيروت، يومي 16 و 17 تشرين الثاني/نوفمبر 2022. وتشمل هذه الأنشطة عقد اجتماعات وتنظيم حلقات عمل لتنمية القدرات، وإصدار منشورات وتقارير ومواد فنية في مجالات إدارة النظم الإحصائية، والإحصاءات الاقتصادية والحسابات القومية، والإحصاءات الديمغرافية والاجتماعية، وإحصاءات النوع الاجتماعي والإعاقة، وبيانات أهداف التنمية المستدامة. وتعرض الوثيقة أيضاً بإيجاز إجراءات التنفيذ المتخذة بموجب التوصيات التي قدّمتها اللجنة الإحصائية في دورتها الخامسة عشرة.

### أولاً- إدارة النظم الإحصائية وتحديثها

2- تركز الأمانة التنفيذية للإسكوا على تعزيز الهياكل المؤسسية، وتحديث التشريعات الإحصائية، وتطوير النظم الإحصائية في الدول الأعضاء. وتواصل الاضطلاع بدور رائد في المنطقة العربية لدعم الولايات الجغرافية المكانية للجنة خبراء الأمم المتحدة المعنية بإدارة المعلومات الجغرافية المكانية على الصعيد العالمي (UN-GGIM)، وتتعاون تعاوناً وثيقاً مع لجنة الخبراء هذه من أجل تقييم احتياجات بناء قدرات الدول العربية في هذا المجال. بالإضافة إلى ذلك، أنشأت الإسكوا مختبراً إحصائياً جغرافياً يجمع البيانات الإحصائية الجغرافية العربية من شتى المصادر، ويحول البيانات الخام إلى رؤى قيّمة تفضي إلى قرارات أذكى وتحقق تأثيراً أكبر. وتم ترشيح المختبر لجوائز الأمين العام للأمم المتحدة لعام 2023 ضمن فئة الأمم المتحدة 2.0 - خماسية التغيير من خلال مبادرة عدم إهمال أحد.

3- وأدمجت الإسكوا نظام المعلومات الإحصائية على الإنترنت في مركز دعم البيانات والسياسات في المنطقة العربية، وهو أداة لدعم اتخاذ القرارات في مجال صنع السياسات مدعومة بالذكاء الاصطناعي، تعمل كمستودع للبيانات المؤسسية للمنطقة. وطوّرت الإسكوا هذه الأداة للتمكين من إنشاء منصات ولوحات متابعة إقليمية ووطنية انطلاقاً من قواعد بيانات تغطي كافة مجالات التنمية الاجتماعية والاقتصادية والبيئية.

### ألف- المنشورات والتقارير والمواد الفنية

#### 1- دليل القانون العام للإحصاءات الرسمية في الدول العربية

4- قامت الإسكوا، بالتشاور مع الدول الأعضاء، بتنقيح الجزء 2 من "دليل القانون العام للإحصاءات الرسمية في الدول العربية" ووضعه في صيغته النهائية، كما طوّرت نموذج محاكاة للبلدان لإجراء تقييمات ذاتية لقوانينها الوطنية بهدف تيسير تقييم القوانين القائمة وصياغة قوانين جديدة. ويسلط النموذج الضوء على المواد التي تحتاج إلى تحسين، ويضمن تغطية كافة المواد الواردة في الدليل. ويمكن أن تستخدم المكاتب الإحصائية الوطنية النتائج لدعم تنفيذ القوانين الجديدة.

## 2- تطبيق الرصد للإبلاغ عن أهداف التنمية المستدامة

5- طوّرت الإسكوا تطبيق رصد للإبلاغ عن أهداف التنمية المستدامة (MARS) بهدف تحسين تنسيق النُظُم الإحصائية الوطنية، وإدارة تدفق البيانات من البلدان، وسدّ الفجوات في البيانات. وأنشأت البلدان المشاركة شبكات وطنية تضمّ مقدّمي البيانات عن أهداف التنمية المستدامة أو عمدت إلى تحسين الشبكات الوطنية القائمة. وجرّت تجربة تطبيق MARS في قطر وتمّ تطويره بالاستناد إلى تعليقاتِ بناءة من سلطات البلد. وفي عام 2023، تمّ إطلاق تطبيق MARS في كلّ من البحرين وقطر، وتخطّط ثلاثة بلدان أخرى، هي الإمارات العربية المتحدة والصومال وعمّان، لإطلاق التطبيق بمجرد اكتمال تدريب شبكاتها الوطنية لمقدّمي بيانات أهداف التنمية المستدامة. وفي السياق نفسه، عُقدت ورشة عمل عبر الإنترنت مع الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني في 10 تموز/يوليو 2024، تمّ خلالها تعريف الموظفين على تطبيق MARS واستكشاف فرص استخدامه. ومن المتوقع أن يسلك المزيد من البلدان هذا المسار.

## 3- معاجم المصطلحات الإحصائية

6- أُضيف معجمٌ جديدٌ عن معايير البيانات الإحصائية وتبادل البيانات الوصفية (SDMX) إلى معجم المصطلحات الإحصائية الخاص بالإسكوا. وأضيف نحو 250 مصطلحاً إحصائياً جديداً من مصطلحات SDMX الإحصائية إلى المصطلحات الإحصائية التي سبق أن عرّفها الإسكوا وترجمتها والتي يزيد عددها عن 14,000 مصطلح، وذلك من أجل تحسين التوحيد القياسي، ومن ثمّ دعم المجتمع الإحصائي في المنطقة وحول العالم في اعتماد المصطلحات الإحصائية نفسها.

## 4- مركز إقليمي للبيانات الجزئية الوطنية المستمدة من مسح الأسر المعيشية وتعداداتها

7- تعمل الإسكوا، بالتعاون مع الدول الأعضاء، على إنشاء مركز إقليمي للبيانات الجزئية الوطنية المستمدة من مسح الأسر المعيشية وتعداداتها. سيتضمّن هذا المركز بياناتٍ في مجالات عديدة مثل الإعاقة والنوع الاجتماعي والعمالة. ويتيح تحليل نتائج المسوح التي أُجريت في العامين الماضيين وتبادلها، مثل المسوح العنقودية المتعدّدة المؤشرات ومسوح القوى العاملة في تونس والجزائر والعراق ودولة فلسطين والصومال.

## **باء- الاجتماعات وأنشطة بناء القدرات**

### 1- مشاركة الإسكوا في الدوريتين الرابعة والخمسين والخامسة والخمسين للجنة الإحصائية للأمم المتحدة في نيويورك

8- نظّمت الإسكوا اجتماعات مغلقة مع وفود عربية في مقرّ الأمم المتحدة في نيويورك في 27 شباط/فبراير 2023، خلال الدورة الرابعة والخمسين للجنة الإحصائية للأمم المتحدة، وفي 26 شباط/فبراير 2024، خلال الدورة الخامسة والخمسين للجنة، وذلك بهدف وضع اللامسات الأخيرة على المواقف الإقليمية ومناقشة بنود جدول الأعمال للتعبير عن الشواغل والمصالح في ما يخصّ المنطقة العربية. ونتيجةً لذلك، تحدّث رؤساء وفود الأردن ودولة فلسطين وقطر والكويت والمغرب ومصر نيابةً عن المنطقة في الجلسات العامة للجنة الإحصائية بشأن تسعة بنود وقرارات مهمّة واردة في جدول الأعمال، بما في ذلك المبادئ الأساسية للإحصاءات الرسمية، والتمثيل

الشامل في اللجنة، وأهداف التنمية المستدامة، والحسابات القومية، وتعدادات السكان والمساكن، وعلوم البيانات، وإحصاءات الأمن الغذائي، وإحصاءات الأعمال، وبرنامج المقارنات الدولية.

9- وشاركت الإسكوا أيضاً في وقائع هذه الجلسات وفي الفعاليات الجانبية ذات الصلة التي تطرقت إلى المبادئ الأساسية للإحصاءات الرسمية، ومؤشرات أهداف التنمية المستدامة، والحسابات القومية، وتعدادات السكان والمساكن، وإحصاءات تغير المناخ، والمحاسبة البيئية والاقتصادية، والدراسات الاستقصائية للأسر المعيشية، والإحصاءات الاقتصادية.

### 2- فريق عمل اللجنة الإحصائية في الإسكوا (عبر الإنترنت، 8 شباط/فبراير 2023 و 7 شباط/فبراير 2024)

10- اجتمع فريق عمل اللجنة الإحصائية في الإسكوا يومي 8 شباط/فبراير 2023 و 7 شباط/فبراير 2024 تحضيراً للدورتين الرابعة والخمسين والخامسة والخمسين للجنة الإحصائية للأمم المتحدة. وناقشت الدول الأعضاء وثائق الدورات ونسقت المواقف الإقليمية بشأن البنود والقرارات قيد المناقشة. وقامت الأمانة التنفيذية للإسكوا بتنظيم الاجتماعات وتيسيرها.

### 3- ندوة عبر الإنترنت عن علم البيانات والبيانات الضخمة للإحصاءات الرسمية وأهداف التنمية المستدامة (6-8 تشرين الثاني/نوفمبر 2023)

11- عرضت الندوة عبر الإنترنت على المشاركين مقدّمةً عن المفاهيم الأساسية لعلوم البيانات والبيانات الضخمة من أجل إنتاج الإحصاءات الرسمية ورصد التقدم المُحرز نحو تحقيق أهداف التنمية المستدامة. واكتشف المشاركون أدوات عملية لتحليل البيانات الضخمة وناقشوا إمكانات مصادر البيانات غير التقليدية لتكون بمثابة مؤشرات لأهداف التنمية المستدامة باستخدام دراسات الحالة.

### ثانياً- الإحصاءات الاقتصادية، والحسابات القومية، والإحصاءات والحسابات البيئية

12- واصلت الإسكوا إحاطة الدول الأعضاء علماً بالتحديثات المزمع إدخالها على نُظُم الإحصاءات الاقتصادية العالمية والإقليمية، بما يتماشى مع المجالات الإنمائية ذات الأولوية التي حدّتها. كذلك، جرى العمل على اقتراح إجراءات أوسع نطاقاً في ما يخصّ التقدم المُحرز في إطار خطة التنمية المستدامة لعام 2030 بهدف تلبية الطلب المتزايد على تعزيز استجابة نُظُم الإحصاءات الاقتصادية وشموليتها. وركّزت الإسكوا على إحصاءات الأسعار، والبيانات التجارية وقياس التجارة الرقمية، والقياس الكمي للتعاون فيما بين بلدان الجنوب، وإحصاءات الطاقة والبيئة، واستخدام الأساليب الحديثة والأدوات الجديدة لجمع البيانات آلياً.

## ألف- المنشورات والتقارير والمواد الفنية وقواعد البيانات والمنصّات

### 1- التجارة العربية في عام 2023: اتجاهاتها وملاحظاتها الرئيسية

13- يصف هذا الموجز الإحصائي اتجاهات التصدير والاستيراد في المنطقة العربية خلال عام 2023، ويسلط الضوء على أهمية التجارة البينية. كما يتناول القضايا الناشئة في المنطقة مثل العجز في تجارة المواد الغذائية، والتجارة في منتجات التكنولوجيا الخضراء، وقصص النجاح في الصادرات غير التقليدية.

### 2- منصّة بيانات التجارة الخارجية للمنطقة العربية

14- تقدّم هذه المنصّة التي طوّرتها الإسكوا بيانات تجارية موحّدة ومتسلسلة زمنياً لـ 22 بلداً عربياً منذ عام 2012، وتتبع التصنيف ذاته لجميعها، مع رسوم توضيحية تُبيّن الاتجاهات البينية وأداء التجارة الإقليمية. وتتوفر المنصّة باللغتين العربية والإنكليزية، ويورها عددٌ كبير من المستخدمين الذين غالباً ما يقتبسون البيانات منها.

### 3- المرصد العربي للتضخّم

15- توفر هذه المنصّة إحصاءات عن التضخّم وتقلّبات الأسعار في البلدان العربية. وتُعتبر المعلومات المتعلقة بالتضخّم وتقلّبات الأسعار بالغة الأهمية لمعاملات الشركات، والاستثمارات، والقرارات التي تتخذها الحكومات والقطاع الخاص.

### 4- تجاوز الميزانية: النظر في فرص الحصول على الغذاء والقدرة على تحمّل تكاليفه

#### والتغذية في ظلّ أزمة أسعار المواد الغذائية في المنطقة العربية

(E/ESCWA/CL4.SIT/2023/WP.10)

16- تبحث هذه الوثيقة في الارتفاع غير المسبوق في أسعار المواد الغذائية في المنطقة العربية بفعل عوامل مختلفة منها جائحة كوفيد-19 والحرب في أوكرانيا. وتركّز على الجوانب الحاسمة مثل القدرة على تحمّل تكاليف الغذاء، وإمكانية الوصول إليه، والتغذية وسط ارتفاع الأسعار. وتكتسب كلّ هذه العناصر أهمية بالغة في سياق الهدف 2 من أهداف التنمية المستدامة بشأن القضاء على الجوع. وتشير الوثيقة إلى أنّ العديد من البلدان العربية قد شهدت ارتفاعاً كبيراً في أسعار المواد الغذائية بين عامي 2019 و2023، لا سيّما لبنان الذي سجّل أكبر ارتفاع. ويثير هذا الوضع مخاوف بشأن القدرة على تحمّل تكاليف المواد الغذائية الأساسية وتزايد عدد الأشخاص الذين يُحتمل أن يقعوا تحت خط الفقر.

### 5- بيانات مماثلات القوة الشرائية لعام 2021

17- في 30 أيار/مايو 2024، أصدر برنامج المقارنات الدولية (ICP) للسنة المرجعية 2021 مماثلات القوة الشرائية (PPPs) الجديدة التي تتيح أسلوباً موحّداً لتقييم القوة الشرائية النسبية في مختلف الاقتصادات. وقدمت الإسكوا البيانات المتعلقة بالبلدان العربية، بما في ذلك أرقام محدّثة عن الناتج المحلي الإجمالي ونصيب الفرد من الدخل حسب مماثلات القوة الشرائية مقابل سعر الصرف، والقدرة على تحمّل التكاليف داخل البلدان، مقاسةً

بمؤشر مستوى الأسعار. ومع إصدار هذه السلسلة الجديدة من مائتات القوة الشرائية، تتصدّر المنطقة العربية الطليعة في توفير تقديرات حديثة ومعلومات قيّمة محدّثة عن التحديات الاقتصادية للباحثين وصانعي السياسات.

#### 6- التمويل الإسلامي في دليل الحسابات القومية لعام 2025

18- تقود الإسكوا العمل في مجال التمويل الإسلامي في الحسابات القومية في المنطقة منذ عام 2017، عن طريق تنظيم سلسلة ورش عمل لتنمية القدرات، بالإضافة إلى العمل المنهجي المتعلق بالمفاهيم والقياسات والتصنيفات، وتقديم المشورة الفنية للمكاتب الإحصائية الوطنية التي تطوّعت لإجراء التجارب العملية. وأفضت هذه الجهود إلى إضافة فصلٍ منفصلٍ عن التمويل الإسلامي في الدليل الجديد لنظام الحسابات القومية لعام 2025 (الفصل 26) والطبعة السابعة من دليل ميزان المدفوعات ووضع الاستثمار الدولي (الفصل 7).

#### 7- تقييم الأضرار المادية اللاحقة بالمباني من جرّاء الحرب على غزة:

تشرين الأول/أكتوبر 2023 - نيسان/أبريل 2024  
(E/ESCWA/CL4.SIT/2024/TP.4)

19- أعدت هذه الورقة الفنية بالتعاون مع الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني ومركز الأمم المتحدة المعني بالأقمار الصناعية التابع لمعهد الأمم المتحدة للتدريب والبحث. وتقيم هذه الوثيقة الأضرار المادية التي لحقت بالمباني دعماً للتقييم السريع الشامل للأضرار والاحتياجات وتقييم احتياجات ما بعد الحرب، وسيتمّ الاسترشاد باستنتاجاتها في جهود إعادة الإعمار والإنعاش.

#### 8- دراسة عن السجلات التجارية الإحصائية في البلدان العربية (تصدر قريباً)

20- تقدّم هذه الدراسة إرشادات عملية عن كيفية إنشاء سجلات الأعمال الإحصائية والمحافظة عليها وتحديثها، مع بعض الأمثلة من البلدان العربية. كما تتناول مسائل محدّدة ذات صلة بالنظم الإحصائية الأقلّ تطوّراً، التي غالباً ما ترتبط بقطاع غير نظامي كبير ومصادر بيانات محدودة.

#### **باء- الاجتماعات وأنشطة بناء القدرات**

##### 1- اختبار التمويل الإسلامي في الحسابات القومية

21- عقدت الإسكوا والمركز الإحصائي لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية (GCC-STAT) وفريق العمل المعني بالتمويل الإسلامي سلسلة من الاجتماعات لمناقشة عملية احتساب المعدلات المرجعية المناسبة لحساب التمويل الإسلامي في البلدان التي تعمل على إدراجه في حساباتها القومية على أساس تجريبي (دولة فلسطين، وقطر، وماليزيا، والمملكة العربية السعودية). وتُدرج نتائج هذه الاختبارات في الفصل الخاص بالتمويل الإسلامي في دليل نظام الحسابات القومية لعام 2025.

## 2- اجتماعات شبكة الأمم المتحدة للإحصائيين الاقتصاديين

22- نظمت الإسكوا بالتعاون مع لجان إقليمية أخرى من لجان الأمم المتحدة سلسلةً من المشاورات تهدف إلى إدراك أولويات المكاتب الإحصائية الوطنية وهيكل نُظُمها الإحصائية الوطنية، في سعي إلى تحسين تشاور وتواصل المستخدمين مع الأوساط المعنية بالإحصاءات والسياسات، بوصف ذلك مسار عملٍ أساسياً لشبكة الأمم المتحدة للإحصائيين الاقتصاديين. وعقدت الشبكة، إلى جانب اجتماعها غير الرسمي في عام 2023، اجتماعات تحضيرية منفصلة مع جميع اللجان الإقليمية، بما فيها الإسكوا. وتم تنظيم سلسلة من الاجتماعات في عامي 2023 و2024 بشأن الإسكان واستراتيجية بيانات الأمم المتحدة.

## 3- دورة تدريبية عبر الإنترنت عن حسابات المياه للبلدان المتوسطة الشريكة (نيسان/أبريل - أيار/مايو 2024)

23- في إطار برنامج MEDSTAT V الجديد الذي يموله الاتحاد الأوروبي ويديره يوروستات، نظمت الإسكوا والشعبة الإحصائية في الأمم المتحدة دورة تدريبية تتألف من ثلاث ندوات تفاعلية مباشرة عبر الإنترنت لتدريب المشاركين في المحاسبة المائية على النحو المنصوص عليه في الإطار المركزي لنظام المحاسبة البيئية والاقتصادية (SEEA)، ولعرض تجارب البلدان في تجميع حسابات المياه في البلدان التي تمثل جزءاً من برنامج التعاون الإحصائي الأورومتوسطي.

## 4- منتدى الخبراء الثالث لمنتجي ومستخدمي الإحصاءات المتعلقة بالكوارث والأحداث المرتبطة بها (بانكوك، تايلند، 5-9 حزيران/يونيو 2023)

24- تشارك الإسكوا ولجان إقليمية أخرى في تنظيم منتدى عالمي سنوي بشأن إحصاءات الكوارث، بالشراكة مع مكتب الأمم المتحدة للحد من مخاطر الكوارث. وفي النسخة الثالثة من المنتدى، ناقش المشاركون تجارب البلدان في إنتاج الإحصاءات المتعلقة بالكوارث واستخدامها لرصد الالتزامات الوطنية والعالمية بالحد من مخاطر الكوارث أو توجيه التنمية المُدرَكة للمخاطر بغية تحديد الممارسات الجيدة القابلة للتكرار. وساعد المنتدى في تحديد مواضيع البحوث والاحتياجات ذات الأولوية للبلدان لتوجيه عملية تنمية القدرات والدعم الفني. وستُعقد النسخة الرابعة من المنتدى من 28 تشرين الأول/أكتوبر إلى 1 تشرين الثاني/نوفمبر 2024، في أديس أبابا، إثيوبيا.

## 5- متفرقات: هاكاثون الأمم المتحدة للبيانات الضخمة لعام 2022 (دبي، الإمارات العربية المتحدة، تشرين الثاني/نوفمبر 2022)

25- في هذا الهاكاثون الذي استمر 72 ساعة، نجح فريق رصد البيانات التابع للإسكوا، بالشراكة مع الجامعة الأميركية في بيروت، في إطلاق تطبيق "سبونفول" Spoonful، وهو تطبيق على شبكة الإنترنت يهدف إلى تحسين توزيع الطرود الغذائية العينية. ويمكن للوكالات استخدام هذا التطبيق للتحقق من السعر في الوقت الفعلي لعلاماتها التجارية المعتادة للسلع الأساسية، وطلب خيارات التطبيق الأكثر فعالية، وتحديد المناطق المعرضة للخطر داخل بلدها.

### ثالثاً- الإحصاءات الديمغرافية والاجتماعية

26- ركزت أنشطة الأمانة التنفيذية للإسكوا في مجال الإحصاءات الديمغرافية والاجتماعية على تنمية القدرات الإحصائية للدول الأعضاء لسدّ فجوة البيانات المتعلقة بالمؤشرات الديمغرافية والاجتماعية، بما في ذلك مؤشرات أهداف التنمية المستدامة ذات الصلة، من خلال مصادر البيانات التقليدية وغير التقليدية. وواصلت الأمانة التنفيذية للإسكوا دعم تنمية القدرات الإحصائية لتعدادات السكان والمساكن والمسوح الإحصائية ذات الصلة. كما أجرت الإسكوا، بالتعاون مع المنظمات الدولية والإقليمية، استعراض منتصف مدة تنفيذ الاستراتيجية الإقليمية المعتمدة بشأن تسجيل الأحوال المدنية والإحصاءات الحيوية للبلدان العربية.

#### أف- المنشورات والتقارير والمواد الفنية

##### 1- حالة إحصاءات القوى العاملة في الدول العربية (E/ESCWA/CL4.SIT/2024/TP.3)

27- يقدّم هذا التقرير تحليلاً مفصلاً لحالة إحصاءات القوى العاملة في المنطقة العربية، استناداً إلى مسح أجرته الإسكوا عبر الإنترنت في كانون الثاني/يناير 2023. وتركّز الدراسة الاستقصائية، التي تلقت ردوداً من المكاتب الإحصائية الوطنية في 18 دولة عضواً، على أساليب جمع البيانات ونشرها في إحصاءات القوى العاملة.

##### 2- المجتمع العربي: الاتجاهات الديمغرافية والاجتماعية - إصدار رقم 16 (E/ESCWA/CL4.SIT/2022/2)

28- يقدّم هذا المنشور صورة واسعة عن المجتمع العربي وطرق تغييره، مع التركيز على الديناميات السكانية، وتركيبية الأسرة المعيشية وتكوين الأسرة، وظروف السكن، والصحة، والعمل، والفقر وعدم المساواة، والتعليم، والثقافة، والمشاركة الاجتماعية، وأثار جائحة كوفيد-19.

#### باء- الاجتماعات وأنشطة بناء القدرات

##### 1- الاجتماعان الخامس والسادس للجنة الفنية الاستشارية للإحصاءات الديمغرافية والاجتماعية (بيروت، 7-8 آذار/مارس 2023، وعبر الإنترنت، 3-4 تموز/يوليو 2024)

29- ناقش الاجتماعان الخامس والسادس للجنة الفنية الاستشارية للإحصاءات الديمغرافية والاجتماعية عمل الإسكوا في دعم تعزيز وتحديث الإحصاءات الديمغرافية والاجتماعية في البلدان العربية. كذلك، استعرض المشاركون مدى توافر البيانات عن المؤشرات الديمغرافية والاجتماعية الأساسية في البلدان العربية، وأعادوا النظر في القائمة الأساسية لمؤشرات التنمية المستدامة ذات الصلة في البلدان العربية، وناقشوا أدوات جمع البيانات لهذه المؤشرات وصياغة الطول المقترحة لسدّ فجوات البيانات. وتقدّم تقارير الاجتماعات إلى اللجنة الإحصائية في دورتها الحالية في إطار البند 4 (د) من جدول الأعمال.

2- ورشة عمل إقليمية عن جولة تعدادات السكان والمساكن 2020: تجارب بلدان عربية مختارة  
(عبر الإنترنت، 25-26 حزيران/يونيو 2024)

30- نظمت الإسكوا هذا الاجتماع بالتعاون مع صندوق الأمم المتحدة للسكان والمعهد العربي للتدريب والبحوث الإحصائية، لتسهيل تبادل المعارف بين البلدان بشأن منهجيات التعداد المستخدمة خلال جولة تعدادات السكان والمساكن لعام 2020، وتعزيز التعلم الجماعي، واستخدام الأفكار المحددة والممارسات الفضلى لتحسين النهج الذي سيُنَّبَع في جولة التعداد المقبلة لعام 2030.

3- استعراض منتصف مدّة تنفيذ الإطار الاستراتيجي لتحسين نُظْم  
تسجيل الأحوال المدنية والإحصاءات الحيوية 2021-2025  
(عمّان، 28-29 أيار/مايو 2024)

31- كان الهدف الرئيسي من ورشة العمل الإقليمية هذه رصد واستعراض التقدّم المُحرَز في تنفيذ الإطار الاستراتيجي الإقليمي لتسجيل الأحوال المدنية والإحصاءات الحيوية في المنطقة العربية (2021-2025). وتبادل المشاركون الخبرات التي يمكن استخدامها لتسريع تحقيق أهداف الإطار خلال الفترة المتبقية حتى عام 2025.

4- جلسة متخصصة: توفير البيانات في حالات الصراع والأزمات الإنسانية في المنطقة العربية  
(المنتدى العربي للتنمية المستدامة، بيروت وعبر الإنترنت، 7 آذار/مارس 2024)

32- ناقشت الجلسة المتخصصة سُبل مواصلة إنتاج البيانات الإحصائية والحفاظ على استمرارية عمل النُظْم الإحصائية الوطنية في حالات الصراع والأزمات الإنسانية. واستكشف المشاركون إطاراً منهجياً يستند إلى استخدام مصادر بيانات متعددة لتعزيز البيانات والعمليات الإحصائية في مثل هذه السياقات.

5- حلقة عمل إقليمية بشأن الإسقاطات السكانية وملفات البيانات الجزئية  
(الرباط، 4-8 أيلول/سبتمبر 2023)

33- نظمت الإسكوا حلقة العمل هذه بالتعاون مع المكتب الإقليمي للدول العربية التابع لصندوق الأمم المتحدة للسكان، والمعهد العربي للتدريب والبحوث الإحصائية، والمندوبية السامية للتخطيط في المغرب، والمعهد الوطني للإحصاء والاقتصاد التطبيقي في المغرب، وبرنامج تأهيل البيانات الجزئية والفردية للاستخدام العام التابع لجامعة مينيسوتا بالولايات المتحدة الأمريكية. وكان الهدف من حلقة العمل هذه تحسين قدرة المشاركين على إنتاج إحصاءات رسمية دقيقة وفي الوقت المناسب لدعم عملية صنع السياسات القائمة على الأدلة ورصد أهداف التنمية المستدامة.

6- ورشة عمل إقليمية للتدريب على تنفيذ التصنيف الدولي للجريمة  
للأغراض الإحصائية في المنطقة العربية  
(تونس، 4-6 تموز/يوليو 2023)

34- عرّفت هذه الدورة التدريبية الإقليمية، التي نظمتها الإسكوا ومكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة والمعهد العربي للتدريب والبحوث الإحصائية، بالتعاون مع المعهد الوطني للإحصاء في تونس،

المشاركين على التصنيف الدولي للجريمة للأغراض الإحصائية، واستخدامه الرئيسي، ونقاط قوته، والتحديات في إطار تنفيذه.

### رابعاً- عدم إهمال أحد: إحصاءات النوع الاجتماعي وإحصاءات الإعاقة

35- خلال الفترة 2023-2024، قدّمت الأمانة التنفيذية للإسكوا إرشادات وأدوات منهجية للدول الأعضاء في ما يتعلق بإنتاج إحصاءات قابلة للمقارنة في مجالات العنف ضد المرأة وإحصاءات استخدام الوقت. كذلك، شاركت الإسكوا كمأ هائلاً من البيانات على منصة "عدم إهمال أحد" على بوابة بيانات الإسكوا، واستهلت العمل في مجال إحصاءات الشباب.

### ألف- المنشورات والتقارير والمواد الفنية وقواعد البيانات والمنصّات

#### 1- دليل الإطار العربي لمؤشرات المساواة بين الجنسين 2023 (E/ESCWA/CL4.SIT/2023/HANDBOOK.2)

36- يعمل هذا المنشور كدليل إعلامي مفيد للإحصائيين وصانعي السياسات وأصحاب المصلحة الآخرين لإنتاج ونشر مؤشرات قابلة للمقارنة للمساواة بين الجنسين، تسلط الضوء على قضايا المساواة بين الجنسين ذات الأولوية في المنطقة. ويغطي الإطار المكوّن من 115 مؤشراً المجالات ذات الأولوية في المنطقة العربية المرتبطة بالأهداف الاستراتيجية المحدّدة في منهاج عمل بيجين. ويقدم الدليل أيضاً تقييماً لمدى توافر البيانات وموارد البيانات الفوقية لإنتاج ونشر إحصاءات رسمية قابلة للمقارنة بما يتماشى مع مبادئ الأمم المتحدة الأساسية للإحصاءات الرسمية.

#### 2- كتيب عدسة النوع الاجتماعي الوطني 2022 (E/ESCWA/CL4.SIT/2022/POCKETBOOK.1)

37- أصدرت سبعة مكاتب إحصائية وطنية، بالتعاون مع الإسكوا، كتيبات وطنية عن عدسة النوع الاجتماعي لعام 2022، وقد نُشرت في حزيران/يونيو 2023. وشارك في هذا المسعى كلٌّ من الأردن، والسودان، والعراق، ودولة فلسطين، وقطر، ومصر، والمملكة العربية السعودية. وتوفّر هذه الكتيبات صورة إحصائية مرئية للمؤشرات المتعلقة بالنوع الاجتماعي مصنّفةً بحسب المدن والمحافظات، كما أنّها ترصد التقدّم المُحرز في 40 مؤشراً رئيسياً للمساواة بين الجنسين.

#### 3- نشرة إنصاف الإخبارية

38- تنشر الإسكوا بانتظام النشرة الإخبارية الإلكترونية "إنصاف"، التي تزوّد خبراء النوع الاجتماعي بمعلوماتٍ عن الأنشطة الوطنية والإقليمية الرامية إلى تحسين إنتاج الإحصاءات المتعلقة بالنوع الاجتماعي ونشرها، وتعزيز المساواة بين الجنسين وتمكين المرأة. وخلال الفترة المشمولة بالتقرير (أي ابتداءً من تشرين الثاني/نوفمبر 2022)، نشرت الإسكوا الأعداد 22 و 23 و 24 من هذه النشرة الإخبارية.

#### 4- قاعدة بيانات الأمم المتحدة لإحصاءات النوع الاجتماعي

39- في عامي 2023 و2024، عملت الإسكوا على تحديث قاعدة بيانات إحصاءات النوع الاجتماعي العربية من مصادر وطنية ودولية للمؤشرات القابلة للمقارنة والمتعلقة بالنوع الاجتماعي والمصنفة حسب الجنسين. وتوفر قاعدة البيانات مركز معارف شاملاً لإحصاءات النوع الاجتماعي ومعلومات عن مختلف جوانب عدم المساواة بين المرأة والرجل. وتضم أكثر من 100 مؤشر في 10 مجالات مواضيعية (السكان، والزواج والأسرة، والصحة، وصحة الأم، وصحة الطفل، والتعليم، والعمالة، والحياة العامة وصنع القرار، وحقوق الإنسان الواجبة للنساء والفتيات، والبيئة) لسلسلة زمنية منذ عام 2000.

#### 5- الإعاقة في المنطقة العربية: نظرة عامة (الطبعة الثالثة) (يصدر قريباً)

40- أصدرت الإسكوا، بالتعاون مع الدول الأعضاء، طبعة ثالثة من تقريرها الرئيسي عن الإعاقة في المنطقة العربية. ويتألف التقرير من ثلاثة أجزاء: يعرض الجزء الأول مقارنة إقليمية لانتشار الإعاقة في البلدان وسمااتها الديمغرافية، بينما يقدم الجزء الثاني معلومات عن الوضع الاجتماعي والاقتصادي للأشخاص ذوي الإعاقة بالمقارنة مع الأشخاص من غير ذوي الإعاقة. أما الجزء الثالث فيتضمن تقارير موجزة عن كل بلد توضح البيانات المستمدة من أحدث المسوح والتعدادات التي شملها التقرير.

#### 6- الإصدار الثاني من المبادئ التوجيهية الإقليمية بشأن تحسين إنتاج إحصاءات الإعاقة (يصدر قريباً)

41- أصدرت الإسكوا، بالتعاون مع فريق واشنطن، طبعة ثانية من مبادئها التوجيهية الإقليمية بشأن تحسين إنتاج إحصاءات الإعاقة. ويهدف هذا المنشور إلى تحسين إنتاج ونشر البيانات المنسقة المتعلقة بالإعاقة، بما في ذلك جمع المعلومات المتعمقة عن رفاه الأشخاص ذوي الإعاقة. ويتكون هذا الإصدار من جزأين: يقدم الجزء الأول معلومات عن تطوّر مفاهيم الإعاقة وتنفيذ المعايير الرامية إلى تحسين جمع البيانات المنسقة، موضحةً بقصص نجاح من المنطقة، بينما يقترح الجزء الثاني استبياناً للأسر المعيشية يتضمن وحدة للإعاقة بغية جمع معلومات متعمقة عن حياة الأشخاص ذوي الإعاقة ورفاههم.

#### 7- قاعدة بيانات الأمم المتحدة لإحصاءات الإعاقة

42- في عامي 2023 و2024، قامت الإسكوا أيضاً بتحديث قاعدة بياناتها المتعلقة بالإعاقة لتكوين لمحة شاملة عن الإحصاءات المتعلقة بالإعاقة عن طريق إبراز أوجه عدم المساواة بين الأشخاص ذوي الإعاقة وغير ذوي الإعاقة. وتسعى الإسكوا إلى تحسين عملية جمع إحصاءات الإعاقة القابلة للمقارنة، وقد اضطلعت بدور هام في تحسين إحصاءات الإعاقة في المنطقة عن طريق نشر مبادئ توجيهية وتنظيم حلقات عمل لتحسين أدوات جمع البيانات الوطنية. ومن المتوقع أن تتسع قاعدة البيانات الحالية التي تضم 140 مؤشراً لتشمل مؤشرات ومجالات إضافية، بما في ذلك السكان والظروف المعيشية، والتعليم ومحو الأمية، والعمالة والبطالة، والصحة والرفاه.

## باء- الاجتماعات وأنشطة بناء القدرات

### 1- حلقة عمل افتراضية بشأن إحصاءات النوع الاجتماعي

(7-9 أيار/مايو 2024)

43- نظّمت الإسكوا، بالتعاون مع المعهد العربي للتدريب والبحوث الإحصائية، حلقة عمل افتراضية من 7 إلى 9 أيار/مايو 2024، تمحورت حول إحصاءات النوع الاجتماعي. وأطلقت حلقة العمل المشاركين على مؤشرات النوع الاجتماعي ضمن الأطر العالمية والوطنية، بما في ذلك أهداف التنمية المستدامة. كما تطرقت إلى المنهجيات وطرق الحساب وتحليل النتائج، وعرضت أساليب لتحديث البيانات من مصادر مختلفة.

### 2- حلقة عمل إقليمية عن إحصاءات استخدام الوقت: الأساليب والاستخدامات

(تونس، 10-12 تشرين الأول/أكتوبر 2023)

44- عقدت الإسكوا، بالتعاون مع شعبة الإحصاءات في الأمم المتحدة والمعهد العربي للتدريب والبحوث الإحصائية، حلقة العمل هذه لتطوير القدرات الوطنية المتعلقة بمنهجية جمع وإنتاج بيانات عالية الجودة وقابلة للمقارنة بشأن استخدام الوقت، من خلال اعتماد أساليب مبتكرة ورقمية لجمع البيانات. كذلك، جرى خلالها تحليل البيانات المستخدمة لتوجيه السياسات والإجابة على الأسئلة المرتبطة بها، وإرساء فهم أفضل للتقدم المحرز نحو تحقيق أهداف التنمية المستدامة.

### 3- ندوة عبر الإنترنت بشأن قياس العنف القائم على أساس النوع الاجتماعي

في أفريقيا وغربي آسيا وأوروبا

(15-17 أيار/مايو 2023)

45- نظّمت الإسكوا، بالتعاون مع لجنة الأمم المتحدة الاقتصادية لأفريقيا ومكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة، سلسلة ندوات عبر الإنترنت بشأن قياس العنف القائم على النوع الاجتماعي في أفريقيا وغربي آسيا وأوروبا. وهدفت هذه الندوات إلى زيادة المعارف وتعزيز القدرات في ما يتعلق باستخدام المسوح السكانية والبيانات الإدارية لرصد العنف القائم على النوع الاجتماعي.

### 4- ندوة عبر الإنترنت بشأن إحصاءات الإعاقة والمساواة بين الجنسين

(30 نيسان/أبريل 2024)

46- عقدت الإسكوا هذا الاجتماع عبر الإنترنت مع جهات اتصال من المكاتب الإحصائية الوطنية في الدول الأعضاء لإطلاعهم على برنامجها في مجال الإعاقة والمساواة بين الجنسين، بما في ذلك المنشورات وورش العمل، وتطوير قواعد البيانات والأدوات ذات الصلة. وناقش المشاركون أيضاً الاحتياجات الوطنية والإقليمية في هذه المجالات لتوجيه التخطيط للأنشطة المستقبلية وتقييم المجالات التي سيكون فيها دعم الإسكوا مفيداً.

### 5- المشاركة في الاجتماعات الإقليمية والدولية المعنية بإحصاءات الإعاقة

47- مثلت الإسكوا المنطقة العربية في العديد من الاجتماعات الإقليمية والدولية، ودُعيت للتحدّث عن أنشطة إحصاءات الإعاقة في المنطقة العربية في الاجتماعات التالية: منتدى الأمم المتحدة العالمي للبيانات 2023 -

تعظيم استخدام وقيمة بيانات الإعاقة وشراكات البيانات من أجل التنمية الشاملة، هانغجو، الصين، 25 نيسان/أبريل 2023، والاجتماع السنوي لمجموعة واشنطن WG22، في 20 تشرين الأول/أكتوبر 2022.

## خامساً- أهداف التنمية المستدامة

### ألف- المنشورات والتقارير والمواد الفنية وقواعد البيانات والمنصات

#### 1- التقدم المُحرَز نحو تحقيق أهداف التنمية المستدامة في المنطقة العربية: 2023 و2024

48- يُقدّم تقريراً عامي 2023 و2024 عن التقدم المُحرَز نحو تحقيق أهداف التنمية المستدامة في المنطقة العربية لمحةً عامة عن أداء المنطقة من حيث كلّ هدفٍ من أهداف التنمية المستدامة البالغ عددها 17 هدفاً، على مستويات الهدف والمقاصد والمؤشرات. كما يتضمّن هذان التقريران رسائل رئيسية تتعلّق بكلّ هدف على حدة. وعلى الرغم من التحديات، تمكّنت البلدان العربية من زيادة توافر البيانات، ولكنّ البيانات تبقى شحيحة أو منعدمة تماماً في ما يتعلق بالعديد من المقاصد.

#### 2- تتبع التقدم المُحرَز نحو تحقيق أهداف التنمية المستدامة في المنطقة العربية: المنهجية (يصدر قريباً)

49- يُقدّم هذا التقرير الفني (متاح باللغة الإنكليزية) معلومات عن طرق التتبع المطبّقة في المرصد العربي لأهداف التنمية المستدامة، ويستخدم العديد من التصورات السهلة الاستخدام لرصد التقدم المُحرَز نحو تحقيق خطة عام 2030.

#### 3- دليل محوّل الإسكوا لتبادل البيانات الإحصائية والبيانات الوصفية (SDMX converter) (يصدر قريباً)

50- تشرح هذه الوثيقة الفنية هيكلية بيانات أهداف التنمية المستدامة. وتتضمّن معلومات عن مفاهيم رئيسية أخرى لمحوّل SDMX، مثل تدفّق البيانات والقيود المفروضة على المحتوى. وتفسّر الوثيقة أيضاً آلية تبادل البيانات وتحويلها باستخدام مصنّفات إكسل، إلى جانب أمثلة عن إدخال البيانات والتحقّق من صحتها باستخدام واجهة محوّل SDMX الذي طوّره الإسكوا.

#### 4- أطر الانكشاف على المخاطر في أهداف التنمية المستدامة: عدم إهمال أحد (E/ESCWA/CL4.SIT/2023/TP.1)

51- يحدّد هذا التقرير أطر الانكشاف للمخاطر في أهداف التنمية المستدامة، التي تمّ تطويرها لتشجيع البلدان على إنتاج بيانات مصنّفة عن الفئات السكانية المعرّضة للمخاطر وإتاحتها لصانعي السياسات. وتهدف الأطر الأربعة المتعلقة بالنوع الاجتماعي، والإعاقة، والأطفال والشباب، وكبار السن إلى تيسير إنتاج البيانات وتحسينها، ونشر المؤشرات المتعلقة بالفئات المعرّضة للمخاطر، بما في ذلك الرصد والإبلاغ عن الأثر الوطني والإقليمي

للسياسات الرامية إلى عدم إهمال أحد. وتم تطوير الأطر بعد تقييم مفصل لمؤشرات أهداف التنمية المستدامة والبيانات الوصفية الخاصة بها في خطة عام 2030.

#### 5- الدليل الإلكتروني لإطار أهداف التنمية المستدامة والبيانات الوصفية

52- منذ تشرين الثاني/نوفمبر 2022، قامت الوكالات الراحية بتنقيح 239 مجالاً من البيانات الوصفية لأهداف التنمية المستدامة، وتم تحديثها لاحقاً وترجمتها إلى اللغة العربية في الدليل الإلكتروني للبيانات الوصفية لأهداف التنمية المستدامة. كذلك، تم تحديث الموارد الخاصة بكل مؤشر. ويُتاح الدليل الإلكتروني باللغتين العربية والإنكليزية.

#### 6- قاعدة بيانات أهداف التنمية المستدامة ولوحات المعلومات

53- واصلت الإسكوا تطوير المرصد العربي لأهداف التنمية المستدامة، الذي يتضمّن تقييماً لمدى توافر البيانات للمنطقة ولكلّ بلدٍ عربيّ بحسب الهدف والمقصد والمؤشر، ويتتبع التقدم المُحرز نحو تحقيق أهداف التنمية المستدامة وفقاً للبيانات الخمسة (الناس، والازدهار، والكوكب، والسلام، والشراكة). ويعمل المرصد أيضاً كمحور إقليمي للمنصات الوطنية للإبلاغ عن أهداف التنمية المستدامة في 19 بلداً عربياً، علماً أنّ البلدان تقوم بنشر البيانات الوطنية رسمياً ومراجعتها بالتشاور مع الإسكوا لضمان الامتثال لمعايير أهداف التنمية المستدامة. وكان للمراجعات تأثيرٌ كبيرٌ على مدى توافر البيانات وجودتها، ممّا ضاعف توافر المؤشرات مرتين كما ضاعف نقاط البيانات لمؤشرات أهداف التنمية المستدامة ثلاث مرات. وازداد توافر البيانات الوطنية، فباتت تتراوح بين 33 و67 في المائة بعد أن نُقحت الإسكوا بيانات أهداف التنمية المستدامة. وقامت ستة بلدان (البحرين، والصومال، ودولة فلسطين، وقطر، ولبنان، ومصر) بدمج منصّتها الوطنية لإعداد التقارير التي تدعمها الإسكوا في مواقعها الإلكترونية الرسمية.

54- بالإضافة إلى ذلك، طوّرت الإسكوا منصّة محوّل SDMX بهدف تسهيل تبادل بيانات وطنية عالية الجودة عن أهداف التنمية المستدامة ونشرها في الوقت المناسب على منصّات الإبلاغ الوطنية التي يستضيفها المرصد العربي لأهداف التنمية المستدامة. ويستخدم المحوّل أداة تحقّق محدّثة وفقاً لمعايير البيانات الوصفية لأهداف التنمية المستدامة. وبحلول نهاية عام 2023، نجحت 16 دولة عربية في تحديث منصّات الإبلاغ الوطنية الخاصة بها.

#### باء- الاجتماعات وأنشطة بناء القدرات

#### سلسلة من الندوات عبر الإنترنت عن مؤشرات أهداف التنمية المستدامة

55- خلال فترة الإبلاغ وإعداد التقارير، عقدت الإسكوا، بالتعاون مع 19 وكالة من وكالات الأمم المتحدة، ثلاث ندوات إقليمية مركّزة عبر الإنترنت لبناء القدرات بهدف النظر في المسائل المنهجية، وتنسيق النُظُم الإحصائية الوطنية وتحديات تدقّق البيانات. ومنذ بدء هذا العمل في مجال تنمية القدرات، عقدت الإسكوا 50 ندوة عبر الإنترنت وقد وُرّعت مواردها ونتائجها على أكثر من 1,500 خبير. كذلك، عقدت الإسكوا العديد من الاجتماعات الثنائية عبر الإنترنت مع المكاتب الإحصائية الوطنية لزيادة توافر بيانات أهداف التنمية المستدامة وتسوية التناقضات في البيانات.

## سادساً- متابعة التوصيات الصادرة عن اللجنة الإحصائية في دورتها الخامسة عشرة

56- أصدرت اللجنة الإحصائية في دورتها الخامسة عشرة التي عُقدت يومي 16 و 17 تشرين الثاني/نوفمبر 2022، عدّة توصيات إلى الدول الأعضاء في الإسكوا وإلى الأمانة التنفيذية للإسكوا.

57- والدول الأعضاء مدعوّة إلى تقديم تقارير عن إجراءات التنفيذ المتّخذة بموجب التوصيات الصادرة عن الدورة الخامسة عشرة للجنة الإحصائية (E/ESCWA/C.1/2022/7/Report) والموجّهة إليها في إطار البند 4 من جدول أعمال الدورة الحالية.

58- ويبين الجدول التالي التوصيات الموجّهة إلى الأمانة التنفيذية للإسكوا وإجراءات تنفيذها، على النحو الوارد في هذا التقرير وفي الوثائق الأخرى المقدّمة إلى اللجنة الإحصائية في إطار البند 4 من جدول الأعمال.

التوصية	إجراءات التنفيذ
(أ) دعم الدول الأعضاء في صياغة استراتيجياتها الوطنية لتطوير الإحصاءات في مراحلها المختلفة؛	<ul style="list-style-type: none"> <li>تعمل الإسكوا بنشاطٍ على تحديث دليل القانون العام للإحصاءات الرسمية في البلدان العربية وتنقيح التشريعات الإحصائية الوطنية عند الطلب. كما طوّرت نموذج محاكاة للبلدان لإجراء تقييمات ذاتية وتحليلات لمواد واردة في تشريعاتها الوطنية.</li> <li>أُتاحت الإسكوا أداة جمع بيانات أهداف التنمية المستدامة، وهي أداة استراتيجية للمكاتب الإحصائية الوطنية لإنتاج بيانات عالية الجودة وقابلة للمقارنة من شأنها أن تساهم في سدّ فجوات البيانات وتساعد في صياغة استراتيجيات التنمية الإحصائية.</li> <li>تقدّم الإسكوا الدعم لتحسين تنسيق السجلات الإدارية وتحديثها، وتحسين تدفّق البيانات باستخدام تطبيق الرصد MARS للإبلاغ عن أهداف التنمية المستدامة.</li> <li>عُقدت ورشة العمل الإقليمية بشأن تحسين نُظم التسجيل المدني والإحصاءات الحيوية في المنطقة العربية في عمّان، يومي 28 و 29 أيار/مايو 2024، واستُعرض فيها التقدّم المُحرز في تنفيذ الإطار الاستراتيجي الإقليمي المتفق عليه للفترة 2021-2025 بشأن التسجيل المدني والإحصاءات الحيوية، والذي يوجّه الاستراتيجيات الوطنية في هذا السياق.</li> <li>عقدت الإسكوا ورشة العمل الإقليمية حول السجلات الإحصائية للمؤسسات في عمّان، خلال الفترة 25-27 حزيران/يونيو 2024، حيث تم استعراض آخر التوصيات الدولية الصادرة بخصوص إعداد وتطوير سجلات المؤسسات اعتماداً على المصادر الإدارية والتي تُعدّ البنية الأساسية في تطوير الإحصاءات الاقتصادية.</li> </ul>

إجراءات التنفيذ	التوصية	
<ul style="list-style-type: none"> <li>● دعمت الإسكوا الدول الأعضاء في تطوير منصاتها الوطنية للإبلاغ عن التقدّم المُحرَز في تحقيق أهداف التنمية المستدامة على ثلاث مراحل.</li> <li>○ المرحلة الأولى: جمع البيانات الوطنية واستكمال السلاسل الزمنية بالبيانات المتاحة؛ ومراجعة جودة البيانات وتحسينها.</li> <li>○ المرحلة الثانية: إنشاء شبكة من نقاط الاتصال لأهداف التنمية المستدامة.</li> <li>○ المرحلة الثالثة: تسوية التناقضات.</li> <li>○ المرحلة الرابعة: ستشمل إنشاء أطر وطنية لبيانات أهداف التنمية المستدامة للدول الأعضاء التي تطلب دعم الإسكوا في القيام بذلك.</li> <li>● في الاجتماعين الخامس والسادس للجنة الفنية الاستشارية للإحصاءات الديمغرافية والاجتماعية، عُرضت البيانات المتاحة للمؤشرات الديمغرافية والاجتماعية الأساسية في البلدان العربية، ونوقشت أدوات جمع البيانات المتعلقة بهذه المؤشرات، وصيغت حلولٌ لسدّ فجوات البيانات.</li> </ul>	<p>(ب) دعم الدول الأعضاء من أجل تطوير استراتيجيات لسدّ الفجوات في تدفق بيانات مؤشرات التنمية المستدامة، وضمان استدامة المنصّات الوطنية للإبلاغ وتحديثها، وفي تبادل البيانات الإحصائية والبيانات الوصفية وطنياً بين مكونات الأنظمة الإحصائية باستخدام التكنولوجيات الحديثة مثل تقنية SDMX، بما يضمن عدم إهمال أحد، مع أهمية التأكيد على أن يكون مصدر البيانات الوطنية هو الأجهزة الإحصائية، وإعطاء الأولوية لتطوير السجلات الإدارية كمصدر بديل للبيانات؛</p>	
<p>استجابةً لهذه التوصية، واصلت الإسكوا الاضطلاع بالأنشطة التالية:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● دعم تطوير مسوح استهلاك الأسر المعيشية والاستهلاك غير الأسري وتحديثها سنوياً.</li> <li>● دعم التنفيذ السنوي للمسوح الوطنية وجمع البيانات ومراجعتها والتحقّق من صحتها لحساب مماثلات القوة الشرائية الإقليمية.</li> <li>● تطوير توقّعات لمماثلات القوة الشرائية للسنوات الحالية.</li> <li>● نشر نتائج مماثلات القوة الشرائية وتحليلاتها بشكلٍ دوري.</li> </ul> <p>كذلك، طوّرت الإسكوا أداة آلية لجمع الأسعار بهدف تسهيل جمع بيانات الأسعار بصورة منتظمة ومركزية، وزيادة التغطية والكفاءة، والحدّ من احتمال حدوث أخطاء في إدخال البيانات. (E/ESCWA/C.1/2024/3 (Part II))</p>	<p>(ج) الاستمرار في إنتاج مماثلات القوة الشرائية بشكلٍ دوري ونشر النتائج الإقليمية، والعمل على تطوير الأدوات المبتكرة لجمع بيانات الأسعار وتحليلها باستخدام التكنولوجيات الحديثة؛</p>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>● طوّرت الإسكوا محوّل SDMX لأهداف التنمية المستدامة، ممّا يسمح للدول الأعضاء بنشر بيانات موحّدة عالية الجودة عن أهداف التنمية المستدامة. ونظّمت الإسكوا أيضاً عدّة حلقات عمل عن محوّل SDMX غطّت مواضيع متنوّعة على مختلف المستويات.</li> <li>● كتبت الإسكوا صيغاً في برامج SPSS و Stata و Python لإنتاج مؤشرات إعاقة باستخدام البيانات الجزئية المستمدة من المسوح العنقودية المتعدّدة المؤشرات ومسوح القوى العاملة.</li> </ul>	<p>(د) تعزيز الدعم الفني للدول الأعضاء بناءً على احتياجاتها في استخدام التكنولوجيات الجديدة في تجميع البيانات الإحصائية ومعالجتها وتحليلها ونشرها، والمساهمة في تطوير القدرات البشرية والمؤسسية حول تكامل المعلومات الإحصائية والجغرافية المكانية، ووضع الإرشادات لتنفيذ الإطار العالمي للمعلومات الإحصائية والجغرافية المكانية، وكذلك في إجراء التعدادات السكانية لا سيّما دورة 2020، وذلك وفقاً للموارد المتاحة للأمانة التنفيذية للإسكوا؛</p>	

إجراءات التنفيذ	التوصية	
<ul style="list-style-type: none"> <li>وقدمت الإسكوا أيضاً خدمات استشارية ونظمت ورش عمل لبناء القدرات ونظمت جولات دراسية لبناء قدرات الدول الأعضاء على استخدام التكنولوجيات الجديدة للبيانات وإجراء تعدادات السكان (E/ESCWA/C.1/2024/3 (Part II)).</li> </ul>		
<ul style="list-style-type: none"> <li>تعمل الإسكوا باستمرار على تحديث ترجمة البيانات الوصفية العربية في الدليل الإلكتروني لأهداف التنمية المستدامة. وفي عام 2023، قامت الإسكوا بتحديث 168 فئة من فئات البيانات الوصفية في ما يخص 128 مؤشراً.</li> <li>طوّرت الإسكوا الإطار العربي لمؤشرات المساواة بين الجنسين 2023، الذي يتماشى مع خطة عام 2030 وهدفها الأساسي المتمثل في عدم إهمال أحد، ويقدم إطاراً من 115 مؤشراً تغطي المجالات ذات الأولوية في المنطقة العربية وترتبط بالأهداف الاستراتيجية المحددة في منهاج عمل بيجين.</li> <li>أعدت الإسكوا طبعة ثانية من مبادئها التوجيهية الإقليمية بشأن تحسين إنتاج إحصاءات الإعاقة لتطوير إنتاج البيانات المنسقة المتعلقة بالإعاقة ونشرها، بما في ذلك جمع معلومات متعمقة عن رفاه الأشخاص ذوي الإعاقة.</li> <li>طوّرت الإسكوا تطبيق الرصد MARS للإبلاغ عن أهداف التنمية المستدامة، إلى جانب ثلاثة كتيبات: واحد لمقدمي البيانات، وواحد لمنسقي المكاتب الإحصائية الوطنية، وواحد للوكالات الراحية.</li> <li>نظمت الإسكوا دورات تدريبية على مواضيع اجتماعية مختلفة، بما في ذلك الإسقاطات السكانية، والتصنيف الدولي للجريمة للأغراض الإحصائية، وبيانات اللاجئين.</li> </ul>	<p>(هـ) تمكين الدول الأعضاء من مواكبة مستجدات المنهجيات في الإحصاءات الاقتصادية والاجتماعية والبيئية والديمقراطية بالتعاون مع المنظمات الإقليمية والدولية، وبما يتماشى مع أولويات واحتياجات الدول الأعضاء وأولويات الإسكوا؛</p>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>تنظّم الإسكوا اجتماعاً سنوياً للمكاتب الإحصائية الوطنية في البلدان العربية لتنسيق المواقف بشأن بنود جدول أعمال اللجنة الإحصائية، مما يعزّز فعالية عمل المنطقة مع اللجنة. وفي هذا السياق، عُقد اجتماعان افتراضيان في 8 شباط/فبراير 2023 ثم في 7 شباط/فبراير 2024.</li> </ul>	<p>(و) تنسيق الجهود لتحديد موقف عربي مشترك تجاه البنود المختلفة في جدول أعمال اللجنة الإحصائية التابعة للمجلس الاقتصادي والاجتماعي للأمم المتحدة، مع حفظ حقّ الدول في التدخّل بشأن المواضيع التي تخصّها بشكل مباشر؛</p>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>عمليات جودة بيانات أهداف التنمية المستدامة: حرصاً على أن تلبّي البيانات الوطنية لأهداف التنمية المستدامة أعلى المعايير وتلتزم بالمعايير العالمية، استعرضت الإسكوا بالتعاون مع المكاتب الإحصائية الوطنية، استبيانات المسح مقارنة بالاستبيانات القياسية، وطوّرت محوّل SDMX الذي يتيح رصد أيّ انحراف عن المعايير الرسمية.</li> <li>حلقات عمل عن محوّل SDMX: تعقد الإسكوا منذ عام 2020 حلقات عمل إقليمية بشأن استخدام محوّل SDMX في الإبلاغ عن التقدّم المُحرز في تحقيق أهداف التنمية المستدامة.</li> </ul>	<p>(ز) الاستمرار في دعم استخدام الإحصاءات الرسمية وضمان جودة البيانات وفقاً للمعايير الدولية؛</p>	

إجراءات التنفيذ	التوصية	
<ul style="list-style-type: none"> <li>• تعقد الإسكوا اجتماعات سنوية للجنة الفنية الاستشارية للإحصاءات الديمغرافية والاجتماعية وحلقات عمل أخرى تتعلق بالتعدادات والتسجيل المدني والإحصاءات الحيوية.</li> </ul>		
<ul style="list-style-type: none"> <li>• نفذت الإسكوا ستة اجتماعات للتعاون فيما بين بلدان الجنوب تغطي 13 مؤشراً من مؤشرات أهداف التنمية المستدامة بهدف تطوير القدرات وتبادل الممارسات الجيدة لجمع ونشر مؤشرات أهداف التنمية المستدامة التي لا تقوم إلا بمجموعة قليلة من بلدان المنطقة بإنتاجها ونشرها في قاعدة البيانات العالمية لأهداف التنمية المستدامة.</li> <li>• تقدم نشرة إنصاف الإخبارية، التي تصدرها الإسكوا مرتين في السنة، المعلومات وتشارك الممارسات والأنشطة الوطنية الجيدة في ما يتعلق بإحصاءات النوع الاجتماعي في المنطقة.</li> <li>• ترد تقارير عن أنشطة تنمية القدرات وتبادل المعارف والجولات الدراسية الأخرى في الوثيقة E/ESCWA/C.1/2024/3(Part II).</li> </ul>	<p>(ح) دعم جهود الدول الأعضاء في تبادل الخبرات والتجارب الناجحة والممارسات الجيدة في ما بينها، وتوثيقها على موقع الإسكوا الإلكتروني لتسهيل الوصول إليها؛</p>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>• واصلت الإسكوا تطوير مركزها لدعم البيانات والسياسات في المنطقة العربية، بالتنسيق مع وكالات الأمم المتحدة الإقليمية الأخرى. ويعتمد المركز على الذكاء الاصطناعي والتقنيات الجغرافية المكانية لاستخلاص البيانات فوراً من المنظمات الإقليمية والدولية الأخرى، وهو مرتبط بقواعد بيانات الإسكوا المذكورة أعلاه، مثل المرصد العربي لأهداف التنمية المستدامة وقاعدة بيانات مؤشرات التجارة العربية، وأدوات صنع السياسات مثل نموذج محاكاة مؤشر صنع السياسات في المنطقة العربية.</li> <li>• وحسبما ذكر في هذه الوثيقة، واصلت الإسكوا تطوير قواعد بياناتها الإحصائية المتعلقة بالنوع الاجتماعي والإعاقة، فضلاً عن قاعدة بياناتها الإقليمية لأهداف التنمية المستدامة. وتقدم الإسكوا الدعم للمكاتب الإحصائية الوطنية لتطوير وتحديث منصاتها الوطنية للإبلاغ عن أهداف التنمية المستدامة.</li> </ul>	<p>(ط) مواصلة العمل على تطوير منظومة الإسكوا الحديثة للبيانات وتزويدها بأدوات تفاعلية لدعم صنع السياسات، بالاستفادة من تقنيات الذكاء الاصطناعي والجغرافيا المكانية، على أن تكون قادرة على تحميل البيانات من سائر المنظمات الإقليمية والدولية واستخدامها لخدمة الدول الأعضاء.</p>	